



pokud nám chcete něco vzkázat, napsat, nebo si jen tak zakreslit, považte, že tato plocha je k tomu jako stvořena! ve vší Vaší přirozené slušnosti, samozřejmě...

and little information for our guests: tips are not included....thank you

**FERMAN DIVADELNÍHO KLUBU ÁNTRÉ
THEATER CLUB ÁNTRÉ**

Pokud nebudete čemukoli z našeho fermanu rozumět, nalistujte, prosím, zadní stranu s výkladovým slovníkem divadelního slangu.

NÁPOJE / DRINKS

VINNÉ MAJSTRŠTYKY / WINE

| | | | | | |
|------------------|-----------------|----------------|-------|---------|-------|
| Bílé Fangalo | White Fangalo | 0,1 l / | 30,- | 0,2 l / | 55,- |
| Červené Fangalo | Red Fangalo | 0,1 l / | 30,- | 0,2 l / | 55,- |
| Rose Fangalo | Rose Fangalo | 0,1 l / | 30,- | 0,2 l / | 55,- |
| Veltliner Grüner | White Austria's | 0,1 l / | 30,- | 0,2 l / | 60,- |
| Bílé, červené | White, red | Stanislav Mádl | 0,1 l | 40,- | 0,2 l |
| Vinný střík | Wine splatter | | | 0,2 l / | 40,- |

desertní vína/dessert wine

| | | | |
|-----------------------|--------|---------|------|
| Z jerezu, čili sherry | Sherry | 0,1 l / | 65,- |
| Z porta, čili portské | Port | 0,1 l / | 65,- |

TAHÁK PIVNÍ/ DRAFT BEER

| | | | |
|-------------------------------------|---------------------|---------|-------|
| Bernard | | 0,3 l / | 0,5 l |
| Světlá 10° | Light 10° | 27,- | 38,- |
| Světlá 12° | Light 12° | 31,- | 48,- |
| Tmavá 12° (u publika veliký sukces) | Dark lager 12° | 31,- | 48,- |
| Řezané pivo paní biletářky (z 10°) | L&D mixed 10° | 29,- | 43,- |
| Řezané pivo pana principála (z 12°) | L&D mixed 12° | 31,- | 48,- |
| Radler (malá 10 sítká s limčou) | Beer with lemonade | 30,- | 44,- |
| Bernard free | Nonalcoholic | | |
| Světlé / Jantarové | Light / Halfdark | | 40,- |
| Švestkové / Višňové | Plum / Cherry | | 45,- |
| Rohozec | | | |
| Světlý ležák 11° alias Skalák | Light 11° | 29,- | 42,- |
| Višňové | Cherry beer | 30,- | 45,- |
| Bubák Lhenice | Cider chmelený | | Cider |
| | | | 45,- |

KÁVA nikoli od žida anóbrž ze spolku našeho Ántré/ Ántré COFFEE

7g

Nabízíme Vám naši kávu praženou v ač maličké, tak malebné pražírně v Itálii, s kvalitní a silnou chutí 90% arabiky.

| | | |
|----------------------------|----------------------------|------|
| Ristretto, Espresso, Lungo | | 48,- |
| Double espresso | | 75,- |
| Cappuccino | | 55,- |
| Caffe macchiato | | 50,- |
| Latte macchito | | 60,- |
| Vídeňská káva | Coffee with whipped cream | 60,- |
| Alžírská káva | Coffee with eggnog liqueur | 70,- |
| Irská káva | Irish coffee | 80,- |
| Turecká káva | | 40,- |

TEPLÉ NÁPOJE - vhodné i pro holanďany / HOT DRINKS

| | | |
|--|---|------|
| Čaj | Tea 2 g | 45,- |
| (earl grey, english breakfast, rooibos, peppermint, fruit, green, jasmine) | | |
| Čaj zázvorák | Ginger tea | 55,- |
| Horká čokoláda se šleháním (bílá, tmavá) | Hot chocolate with whipped cream (white, dark) | 55,- |
| Čiloláda (hočoko s chilli) | Hot choc. with chilli | 60,- |
| Hočoko se zmrzlem | Hot choc. with vanilla ice cream | 70,- |
| Kakao | Hot cocoa | |
| Svařené víno | Mulled wine | 50,- |
| Ohřáté juice | Warmed & warming juice | 45,- |
| Grog | Grog | 50,- |
| (z tuzemáku nebo z griotky) | (made from local rum or cherry liquer) | |

chce vaše malé dusítko stejnou kávu, jako máte vy? nebo snad nesnášíte dobře kofein?
nabízíme vám **obilnou**, tedy neškodnou, variantu všech nabízených káv a kávu **bez kofeinu!**

zároveň jsme vám schopni, za využití jisté dávky improvizace, najít v zásobách **umělé sladidlo, třtinový cukr nebo domácí karamel k doslazení.**

Interested in coffee with **no caffeine? grain coffee? sweetener? cane sugar? home made caramel?**

Ask, we've got it!

MĚLNÉ KOKTEJLY A LEDOKÁVY / MILK SHAKES AND ICED COFFEES

| | | |
|-------------------|----------------------------|--------------|
| Vanilka, čokoláda | Vanilla, chocola | 0,3 l / 75,- |
| Zmrzlinová káva | Iced coffee with ice cream | 75,- |
| Ledová káva | Iced coffee | 60,- |

NÁPOJE STUDENÉ - nehodí se pro šepmistry / COLD DRINKS

0,33 l

| | | |
|---|---|---------------|
| Mattoni (ostrá, jemná) | Mineral water (sparkling, semi sparkling) | 38,- |
| Aquila (hladká) | Still water | 38,- |
| Ledový čaj (citron, broskev) | Ice tea (lemon, peach) | 44,- |
| Coca-cola | | 44,- |
| Fanta | | 44,- |
| Sprite | | 44,- |
| Ginger ale alias zázvorová limonáda | | 44,- |
| Tonic | | 44,- |
| Juice (pomeranč, jablko, multivitamín, grep, jahoda, hruška, ananas) (orange, apple, multivitamin, strawberry, pear, grapefruit, ananas) | | 0,2 l / 38,- |
| Red bull | | 0,25 l / 60,- |
| Domácí limonáda | Home made lemonade | 0,4 l / 60,- |
| (bezový květ, zázvor + skořice, citron + máta elderflower, ginger + cinnamon, lemon + mint) | | |

K PIVU

| | | | |
|------|---|-------------------|------|
| 1 ks | Šmak - dobře naložený plísňový sýr | Pickled camembert | 89,- |
| 1 ks | Originelní utopenec podomácku naložený | Pickled sausage | 99,- |

ŠPEKY / DESSERT

| | | | |
|-----------------------|----------------------|------|------|
| Jablečný koláč | Apple tart | 1 ks | 49,- |
| Medovník | Honey cake | 1 ks | 55,- |
| Extra čokoládový dort | Extra chocolate cake | 1 ks | 55,- |

ZMRZLINA

| | | |
|---|--------------------------------------|-------|
| Cookies pohár s vanilkovou a čokoládovou zmrzlinou, karamellem a šlehačkou | | 135,- |
| Cookies with vanilla and chocolate ice cream and whipped cream | | |
| Kopeček vanilka/čokoláda | scoop of ice cream vanilla/chocolate | 35,- |

ČURDY / SNACKS

| | | |
|------------------|---------------------------|------|
| Chips | | 40,- |
| Nachos se salsou | Tortilla chips with salsa | 50,- |
| Salsa navíc | Salsa extra portion | 25,- |
| Arašidy | Peanuts | 35,- |
| Pistácie | Pistachios | 40,- |
| Kešu | Cashews | 40,- |
| Mandle | Almond | 50,- |
| Soletky | Pretzel sticks | 30,- |

MÍCHANÉ DRINKY / COCTAILS

| | |
|-----------------------|-------|
| Mojito | 95,- |
| Aperol spritz | 95,- |
| Hugo | 95,- |
| Negroni | 130,- |
| Tuzemák+Cola | 60,- |
| Fernet+Tonic | 65,- |
| Becher+Tonic | 70,- |
| Havana+Cola | 80,- |
| Vodka+Juice | 80,- |
| Gin tonic (Tanqueray) | 110,- |
| Campari+Juice | 95,- |

and little information for our guests: tips are not included....thank you

FORŠUSY / APERITIVES

| | | |
|------------------------------------|--------|------|
| cinzano - bianco, rosso, extra dry | 0,1 l | 55,- |
| campari | 0,05 l | 60,- |

PIMPLATA / SHOTS

| | | |
|---------------------------------------|------|------|
| rum | 4 cl | 2 cl |
| rum | 40,- | 20,- |
| havana rum | 60,- | 30,- |
| captain morgan spiced rum | 50,- | 25,- |
| fernet máma /fernet klad'as citronový | 45,- | 25,- |
| becherovka, lemond | 55,- | 30,- |
| slivovice jelínek / slivowitz | 50,- | 25,- |
| jaegermeister | 60,- | 30,- |
| vodka finlandia | 50,- | 25,- |
| gin beefeater | 60,- | 30,- |
| tequila casco de viejo silver /gold | 60,- | 30,- |
| metaxa ***** | 60,- | 30,- |

SAMETY / LIQUERS

| | | |
|-------------------------------|------|------|
| vaječný likér / egg liquer | 40,- | 20,- |
| griotka / cherry liquer | 40,- | 20,- |
| pepermint likér / mint liquer | 40,- | 20,- |
| baileys | 60,- | 30,- |

WHISKY & BOURBON - pro případ, že se chcete vyhnout auslágu

| | | |
|------------------|------|------|
| jack daniels | 90,- | 45,- |
| jameson | 60,- | 30,- |
| tullamore dew | 60,- | 30,- |
| bourbon jim beam | 60,- | 30,- |

PRO FAJN-ŠMEKRY A FAJN-OFKY / FOR SERIOUS BUT FINE DRINKERS

| | | |
|--|-------|------|
| vodka ruskyj standart | 60,- | 30,- |
| slivovice Jelínek zlatá – 3 roky ve dřevu | 70,- | 35,- |
| rum beach house spicy rum z Martiniku | 90,- | 45,- |
| rum Republica Čechy...řádoby dobrý rum | 90,- | 45 |
| rum legendario Kuba | 90,- | 45,- |
| rum aniversario Venezuela | 110,- | 55,- |
| rum matasulem Gran Reserva – Dominikánská republika | 110,- | 55,- |
| rum diplomático 8 let ve venezuelském sudu | 110,- | 55,- |
| rum diplomático 12 let ve venezuelském sudu | 130,- | 65,- |
| rum abuelo 7 let Panama | 110,- | 55,- |
| rum ron zacapa centenario – 23 let v guatemalském sudu | 160,- | 80,- |
| rum zaya – tomu neuvěříte – z Trinidu | 160,- | 85,- |
| rum ron millonario – ultraprémiový třtinový rum ze severu Peru | 160,- | 80,- |
| rum don papa - s trochou vanilky a pomeranče z Filipín | 150,- | 75,- |
| gin tanqueray – velmi jemný, obsluhou hojně upíjený | 80,- | 40,- |
| metaxa ***** | 80,- | 40,- |
| chartreuse 40% - francouzský bylinný likér | 80,- | 40,- |
| chartreuse 52% - francouzský bylinný likér | 110,- | 55,- |
| Ararat***** | 90,- | 45,- |

VÝKLADOVÝ SLOVNÍK DIVADELNÍHO SLANGU / THEATRE SLANG DICTIONARY

| | |
|--------------------|---|
| ántré | vstup herce na scénu |
| auslág | masivní, velké selhání paměti |
| biletářka | uvaděčka |
| čurda | malá role |
| dělo | velký bodový reflektor určený k nasvěcování na velkou vzdálenost |
| doják | hra, která se snaží přemrštěně působit na city publika |
| dusítko | herec, který je v souboru angažován proto, aby krotil jiného herce |
| ferman | rozvrh práce herce pro určité období (představení, zkoušky aj.) |
| foršus | záloha na honorář |
| fňukna | lyrická milovnice |
| hauptka | hlavní role |
| holand'ani | diváci, kteří nic nechápou |
| kasaštyk | mimořádně dobře navštěvovaný kus |
| klad'as | kladný hrdina; herec kladných postav |
| legrandista | komik |
| majstrštyk | mistrovské dílo, nejlepší, nejúspěšnější role |
| máma | černá sametová opona zatahovací, milosrdně skrývající konec černodivadelního výstupu, zapomenuté rekvizity i herce |
| mantlík | lehká pláštěnka, doplněk šlechtického kostýmu |
| navobědvaný diváci | publikum, které nereaguje, nebo jen slabě |
| ochotníci | herci, kteří hrají více z lásky, než za peníze |
| pimprle | loutka |
| plošák | plochý, černodivadelní objekt, opatřený drždlem |
| premča | premiéra |
| prkna | jeviště |
| primadona | první herec/herečka souboru |
| původinka | původní domácí hra |
| samet | sametový závěs nebo opona |
| smeták | velký, hustý knír |
| sufléře, házej! | napovědo, napovídej! |
| sukces | úspěch |
| naivka | herečka, hrající role mladých nezkušených žen |
| šafář | režisér |
| šepmistr | napověda |
| šlág | velmi úspěšná inscenace |
| šlic | clona na reflektoru měnící kvalitu světla |
| šmak | hraní s chutí, půvabem a osobním kouzlem |
| šminkastle | skříňka s líčidly |
| špek | role nebo výstup herecky zvlášt vděčný |
| tahák | divácky atraktivní inscenace |
| vzrušovačka | hra plná napínavých situací |
| železo | protipožární opona |

tel: + 420 602 316 652

otvíráme denně v 11:00 a ve 22:00 končíme....

opening hours: daily 11:00 – 22:00